

Sprache/Language/Langue/Lengua/Lingua/Язык**Deutsch****Français****Nederlands****Český****Español****Suomi (Finnland)****Ελληνικά (Griechisch)****Polski****Português****Svenska (Schweden)****Slovenský****English****Latviešu****Lietuvių****Eesti**

Systementkalker für den Miele-Druck-Dampfgarer

Hergestellt von

Contra Calk GmbH
Bahnhofstraße 1
38486 Neuendorf
Deutschland
Tel. +49/ 3909/480 133

Für

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Deutschland
Tel. +49/ 0180/ 313-1340

Miele GmbH
Mielestraße 1
5071 Wals bei Salzburg
Österreich
Tel. +43/ 50/ 800-0

Miele AG
Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach
Schweiz
Tel. +41/ 56/ 417-2370

Miele Luxembourg S.à.r.l.
20, rue Christophe Plantin
2339 Luxembourg – Gasperich
Luxemburg
Tel. +352/ 497-1111

Datenblatt über Inhaltsstoffe nach EU Detergenzien Verordnung 648/2004 Art.9 Abs.3

Bezeichnung

Formic acid
But-2-in 1,4-diol

Détartrant liquide Miele pour four vapeur haute pression

Fabriqué par

Contra Calk GmbH
Bahnhofstraße 1
38486 Neuendorf
Allemagne
Tel. +49/ 3909/480 133

Pour

Miele S.A.S.
9 avenue Albert Einstein
93150 Le Blanc-Mesnil
France
Tel. +33/ 1/ 4939-4400

Miele AG
Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach
Suisse
Tel. +41/ 56/ 417-2370

Miele Belgique s.a.
Z. 5 Mollem 480
Hof te Bollebeeklaan 9
1730 Mollem
Belgique
Tel. +32/ 2/ 451-1411

Miele Luxembourg S.à.r.l.
20, rue Christophe Plantin
2339 Luxembourg – Gasperich
Luxembourg
Tel. +352/ 497-1111

Fiche technique conforme au règlement de l'UE relatif aux détergents 648/2004 Article 9 Paragraphe 3

Désignation

Formic acid
But-2-in 1,4-diol

Miele-systeemreiniger en -ontkalker voor stoomovens

Geproduceerd door

Contra Calk GmbH
Bahnhofstraße 1
38486 Neuendorf
Duitsland
Tel. +49/ 3909/480 133

In opdracht van

Miele Nederland B. V.
De Limiet 2
4131 NR VIANEN
Nederland
Tel. +31/ 347/ 378-8888

Miele Belgique s.a.
Z. 5 Mollem 480
Hof te Bollebeeklaan 9
1730 Mollem
België
Tel. +32/ 2/ 451-1411

Informatieblad met vermelding van de bestanddelen volgens de EU-verordening 648/2004 betreffende detergentia, artikel 9 lid 3.

Naam

Formic acid
But-2-in 1,4-diol

Čisticí prostředek a odstraňovač vodního kamene do parních trub

Vyrobena firmou

Contra Calk GmbH

Bahnhofstraße 1

38486 Neuendorf

Německo

Tel. +49/ 3909/480 133

Vyrobena firmou

Miele, spol. s.r.o.

Holandská 4

63900 BRNO

Czechia

Tel. +420/ 543/ 553-111

Technický list o obsahu látek dle nařízení EU o čisticích prostředcích 648/2004 čl.9 odst.3

Složení

Formic acid

But-2-in 1,4-diol

Miele sistema de limpieza y descalcificación para hornos de vapor

Fabricado por

Contra Calk GmbH

Bahnhofstraße 1

38486 Neuendorf

Alemania

Tel. +49/ 3909/480 133

Para

Miele S.A.

Ctra. Fuencarral, 20

28108 Alcobendas, Madrid

España

Tel. +34/ 91/ 623-2000

Hoja informativa de ingredientes según el artículo 9 (3) del Reglamento (CE) 648/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo de 31 de marzo de 2004 sobre detergentes.

Nombre

Formic acid

But-2-in 1,4-diol

Miele kalkinpoisto- ja puhdistusaine painehöyryuuneille

Valmistaja

Contra Calk GmbH
Bahnhofstraße 1
38486 Neuendorf
Saksa
puh. +49/ 3909/480 133

Varten

Miele Oy
Porttikaari 6
01200 Vantaa
Suomi
puh. +358/ 9/ 875-970

**Ainesosien luettelo EY:n pesuaineista antaman asetuksen N:o 648/2004, 9.
artiklan, 3. kohdan mukaan**

Merkintä

Formic acid
But-2-in 1,4-diol

Miele καθαριστικό και αποσκληρυντικό για φούρνους ατμού

Κατασκευάζεται από την

Contra Calk GmbH
Bahnhofstraße 1
38486 Neuendorf
Γερμανία
τηλ. +49/ 3909/480 133

για την

ΜΗΛΕ ΕΛΛΑΣ ΕΠΕ
Λεωφ. Μεσογείων 257
15451 Ν. Ψυχικό
Ελλάδα
τηλ. +30/ 210/ 679-4444

Συστατικά σύμφωνα με τον Κανονισμό Καθαριστικών της Ε.Ε. 648/2004 Άρθρο 9, παράγρ. 3.

Περιέχει

Formic acid
But-2-in 1,4-diol

Środek do czyszczenia oraz odkamieniania ciśnieniowego urządzenia do gotowania na parze

Wyprodukowano przez

Contra Calk GmbH
Bahnhofstraße 1
38486 Neuendorf

Niemcy

Tel. +49/ 3909/480 133

Dla

Miele Sp. z o.o. ul.
Gotarda 9
02-683 Warszawa

Polska

Tel. +48/ 022/ 548-4000

Karta informacyjna o składnikach sporządzona zgodnie z rozporządzeniem WE Nr 648/2004 Art.9 Abs.3

Skład

Formic acid
But-2-in 1,4-diol

Produto Miele de limpeza e de descalcificação para fonos a vapor

Fabricado por

Contra Calk GmbH
Bahnhofstraße 1
38486 Neuendorf
Alemanha
Tel. +49/ 3909/480 133

Para

Miele Portuguesa, Lda.
Av. Do Forte, 5
2790-073 Carnaxide
Portugal
Tel. +351/ 214/ 248-100

Ficha de dados sobre ingredientes de acordo com regulamento CE 648/2004, art. 9,
par. 3

Composição

Formic acid
But-2-in 1,4-diol

Miele systemrengörings- och avkalkningsmedel för ångkokare

Tillverkat av

Contra Calk GmbH
Bahnhofstraße 1
38486 Neuendorf
Tyskland
Tel. +49/ 3909/480 133

För

Miele AB
Industrivägen 20
171 27 Solna
Sverige
Tel. +46/ 8/ 562-2900-0

**Datablad över innehåll enligt EU's förordning för detergent 648/2004 artikel 9
avsnitt.3**

Benämning

Formic acid
But-2-in 1,4-diol

Miele sredstvo za čiščenje in odstranjevanje vodnega kamna za parne pečice

Výrobca

Contra Calk GmbH
Bahnhofstraße 1
38486 Neuendorf
Nemecko
Tel. +49/ 3909/480 133

Pre

Miele s.r.o.
Plynárenská 1
821 09 Bratislava
Slovensko
Tel. +421/ 258/ 103-111

**Technický list o obsiahnutých látkach podľa nariadenia EU o detergentoch 648/2004
čl.9 odst.3**

Zloženie

Formic acid
But-2-in 1,4-diol

Miele system cleaner and descaler for steam ovens

Manufactured by

Contra Calk GmbH
Bahnhofstraße 1
38486 Neuendorf
Germany
Tel. +49/ 3909/480 133

For

Miele Co. Ltd,
Fairacres, Marcham Road
Abingdon, Oxon
OX14 1TW
Great Britain
Tel. +44/ 845/ 365-0555

**Data sheet of ingredients in accordance with EU Regulation 648/2004 on Detergents,
Article 9, Paragraph 3**

Ingredients

Formic acid
But-2-in 1,4-diol

Miele sistēmas tīrītājs un atkaļķotājs tvaicēšanas iekārtām / tvaika krāsnīm

Ražotājs

Contra Calk GmbH
Bahnhofstraße 1
38486 Neuendorf
Germany
Tel. +49/ 3909/480 133

uzņēmumam

SIA Miele
Zaubes iela 9A - 38
Rīga, LV-1013
Latvija
Tel.

**Sastāvdaļu datu lapa saskaņā ar ES regulas 648/2004 par mazgāšanas līdzekļiem
9. panta 3. paragrāfu**

Sastāvdaļas

Formic acid
But-2-in 1,4-diol

„Miele“ sistemos valiklis ir kalkių šalinimo priemonė gariniams troškintuvams

Gamintojas

Contra Calk GmbH
Bahnhofstraße 1
38486 Neuendorf
Germany
Tel. +49/ 3909/480 133

skirta

SIA „Miele“
Zaubes 9A – 38
LV – 1013, Riga
Latvija
Tel.

Sudedamųjų dalių specifikacija pagal ES reglamento Nr. 648/2004 dėl ploviklių 9 straipsnio 3 dalį

Sudedamosios dalys Formic acid
But-2-in 1,4-diol

Miele süsteemipuhastusvahend ja katlakivieemaldi auruahjudele

Tootja

Contra Calk GmbH
Bahnhofstraße 1
38486 Neuendorf
Germany
Tel. +49/ 3909/480 133

ettevõttele

Miele SIA
Zaubes 9A - 38
LV - 1013, Riiu
Läti
Tel.

Koostisosade andmeleht vastavalt detergente käsitleva määruse (EÜ) nr 648/2004 artikli 9 lõikele 3

Koostisosad

Formic acid
But-2-in 1,4-diol